

دعای ۱۸۲- مناجات خمس عشر مناجات توبه کنندگان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِ الْبَسْتَنِيِّ الْخَطَايَا ثُوَبَ مَذَلَّتِي، وَجَلَّلَنِي
الشَّبَاعُدُ مِنْكَ لِبَاسَ مَسْكَنَتِي، وَأَمَاتَ قَلْبِي
عَظِيمُ حِنَايَتِي، فَأَحْيِهِ بِتَوْبَةٍ مِنْكَ يَا أَمْلِي وَ
بُغَيَتِي، وَيَا سُولِي وَمُنْيَتِي،

محبوب من! گناهان لباس خواری برتنم پوشانده و دوری از تو، جامه بیچارگ و درماندگ برتنم کرده و خطاهای بزرگ قلبم را میرانده است، پس با توبه به درگاهت، قلبم را زنده کن، ای امید و مراد من! ای خواسته و آرزوی من!

فَوَعِزَّتِكَ مَا أَحِدُ لِذُنُوبِي سِوَاكَ غَافِرًا، وَلَا أَرَى
لِكَسْرِي غَيْرَكَ جَابِرًا، وَقَدْ خَضَعْتُ بِالإِنَابَةِ
إِلَيْكَ، وَعَنَوْتُ بِالاسْتِكَانَةِ لَدَيْكَ، فَإِنْ طَرَدْتَنِي
مِنْ بَابِكَ فَبِمَنْ الْوُدُّ، وَإِنْ رَدَدْتَنِي عَنْ جَنَابِكَ
فَبِمَنْ أَعُوذُ، فَوَأَسْفَاهُ مِنْ خَجْلِي وَافتِضَاحِي وَ
وَلَهْفَاهُ مِنْ سُوءِ عَمَلِي وَاجْتِرَاحِي،

به عزت سوگند که برای گناهانم آمرزنده‌ای جز تو
نمی‌یابم و برای شکستگی‌ها یم جز تو جبران‌کننده‌ای
نمی‌شناشم. پس با تمام وجود به درگاهت بازگشته‌ام و با
فروتنی و تسلیم در برابر تو سرفرو آورده‌ام. اگر مرا از درگاه
خود برانی، به که روی آورم؟ و اگر مرا از نزد خود بازگردانی،
به که پناه ببرم؟ آه از شرمندگی و رسوایی‌ام! و وای بermen از
اعمال زشت و گناهان سنگینم!

أَسْأَلُكَ يَا غَافِرَ الذَّنْبِ الْكَبِيرِ، وَيَا حَابِرَ الْعَظَمِ
الْكَسِيرِ، أَنْ تَهَبَ لِي مُبِيقَاتِ الْجَرَائِيرِ، وَتَسْتَرَ عَلَيَّ
فَاضِحَاتِ السَّرَّائِيرِ، وَلَا تُخْلِنِي فِي مَشَهِدِ الْقِيَامَةِ
مِنْ بَرْدِ عَفْوِكَ وَغَفْرِكَ، وَلَا تُعْرِنِي مِنْ جَمِيلِ
صَفْحِكَ وَسَرِيكَ،

ای آمرزندۀ گناهان بزرگ وای ترمیم کننده استخوان‌های
شکسته! از تو می‌خواهم که گناهان نابودکننده‌ام را
ببخشی و رازهای رسوا کننده‌ام را بپوشانی و در روز قیامت،
مرا از نسیم عفو و بخشش محروم نکنی و زیبایی گذشت و
پرده‌پوشی‌ات را از من دریغ نداری.

إِلَهِي ظَلِيلٌ عَلَى ذُنُوبِي غَمامَ رَحْمَتكَ، وَأَرْسِلْ عَلَى
عُيُوبِي سَحَابَ رَأْفَتكَ. إِلَهِي! هَلْ يَرْجِعُ الْعَبْدُ
الْآِبْقُ إِلَّا إِلَى مَوْلَاهُ؟ أَمْ هَلْ يُجِيرُهُ مِنْ سَخَطِهِ
أَحَدٌ سِواهُ؟

محبوبم! سایه رحمت را بر گناهانم بینداز و بر عیب هایم
باران شفقت را بفرست. محبوب من! آیا بندۀ فراری جز به
سوی مولایش بازمی گردد؟ یا به هنگام خشم مولا بر او
کسی جز همان مولا هست که پناهش دهد؟

**إِلَهِي إِنْ كَانَ النَّدَمُ عَلَى الذَّنْبِ تَوْبَةً، فَإِنِّي وَ
عِزَّتِكَ مِنَ النَّادِمِينَ، وَإِنْ كَانَ الْاسْتِغْفارُ مِنَ
الْخَطِيئَةِ حِلَّةً، فَإِنِّي لَكَ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، لَكَ
الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضَى.**

محبوب من! اگر پشیمانی از گناه، توبه است، به عزت سوگند که من از شمار پشیمانان هستم و اگر طلب آمرزش از خطاهای پاک کننده گناهان است، من از کسانی ام که از تو آمرزش می جویند. تحقق داری مرا سرزنش کنی تا زمانی که رضایت تورا به دست آورم.

**إِلَهِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيَّ تُبْ عَلَيَّ، وَبِحِلْمِكَ عَنِّي اعْفُ
عَنِّي، وَبِعِلْمِكَ يِ لِرْفَقٍ يِ، إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي
فَتَحَّتَ لِعِبَادِكَ بَابًا إِلَى عَفْوِكَ سَمَيْتُهُ التَّوْبَةَ،
فَقُلْتَ: «تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا»، فَمَا عُذْرَ
مَنْ أَغْفَلَ دُخُولَ الْبَابِ بَعْدَ فَتْحِهِ؟**

محبوب من! با قدرتی که بر من داری، توبه ام را بپذیر؛ و با حلم و برداشتی ات نسبت به من، مرا ببخش؛ و با دانشی که

به حال و روز من داری، با من مهربانی و مدارا کن. محبوب من! تو همان هستی که برای بندگانت دری به سوی بخشنده خود گشودی و آن را «توبه» نامیدی، و فرمودی: «با توبه ای خالصانه به سوی خدا بازگردید». بنابراین کسی که پس از بازشدن این در، از رورود به آن غفلت کند، چه عذری می تواند داشته باشد؟

**إِلَهِي إِنْ كَانَ قَبُحَ الذَّنْبُ مِنْ عَبْدِكَ، فَلِيَحْسُنْ
الْعَفْوُ مِنْ عِنْدِكَ، إِلَهِي مَا أَنَا بِأَوَّلٍ مَنْ عَصَاكَ
فَتُبَتَّ عَلَيْهِ، وَتَعَرَّضَ لِمَعْرُوفِكَ فَجُذُّتَ عَلَيْهِ**

محبوب من! اگر گناه بندهات زشت بوده، گذشت و بخشنده تو می باید نیک و زیبا باشد.

خدایا، من اولین کسی نیستم که نافرمانیات کرده و تو توبه اش را پذیرفته ای، و به احسانت امید بسته و تو با کرامت به او لطف کرده ای.

**يَا مُحِبَّ الْمُضْطَرِّ، يَا كَاسِفَ الضُّرِّ، يَا عَظِيمَ
الْبِرِّ، يَا عَلِيماً بِمَا فِي السِّرِّ، يَا جَمِيلَ السِّرَّ،
اسْتَشْفَعْتُ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ إِلَيْكَ، وَتَوَسَّلْتُ
بِجَنَابِكَ ۖ وَتَرَحَّمْتَ لَدَيْكَ،**

ای اجابت کننده فریاد درماندگان! ای ببرطف کننده سخنها! ای صاحب نیکویی بی پایان! ای که به رازهای پنهان آگاهی! ای که پرده پوشی ات زیباست! من به واسطه

بخشش و کرامت، از تو شفاعت و کمک می‌طلبم و به آستان تو و رحمت و مهربانی‌ات متول می‌شوم.

**فَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَلَا تُخِيِّبْ فِيكَ رَجَائِي وَتَقَبَّلْ
تَوْبَتِي وَكَفِّرْ خَطِيئَتِي، بِمَنِّكَ وَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.^۷**

پس دعای مرا اجابت کن و امیدم را به خود نامید مگردان.
توبه‌ام را بپذیر و گناهانم را با متت و رحمت بپوشان، ای
مهربان‌ترین مهربانان.

پاورق:

۱. در برخی نسخه‌ها بدون ه‌آمده و اسفا
۲. در برخی نسخه‌ها بدون ه‌آمده والهفا
۳. هرگاه صاحب شرو ضرر رساننده (عامل خارجی) فرار کرد
به سوی خدایش «اعوذ» می‌گوید. هرگاه از نفس شرو ضرر ریا
محرومیت خود را بیچاره دید و به سوی پروردگارش پناهند
شد، می‌گوید: «الوذ بک ولا الذ بسوک». به عبارت دیگر،
«اعوذ» برای پناه بردن از عوامل خارجی شرو «الوذ» برای پناه
بردن از خود شریا عواقب آن به خداست. (آیت الله شهید
عبدالحسین دستغیب - ۸۲ پرسش - از صفحه ۱۶۴ تا ۱۶۶)

۴. در برخی نسخه‌ها: مَغْفِرَتِكَ

۵. در برخی نسخه‌ها: السَّتَر

۶. در برخی نسخه‌ها: بِحَنَانِكَ

۷. در برخی نسخه‌ها: يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ